

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este  
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**



# Pack 'n Play<sup>®</sup> Playard Portable Napper & Changer<sup>™</sup>

Owner's Manual • Manual del propietario



[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

PD295683B 8/15

## **1 WARNING • ADVERTENCIA**

*Pages • Páginas 3-7*

## **2 Features • Características**

*Pages • Páginas 8*

**2-A Parts List • Lista de piezas**

## **3 Assembly • Ensamblaje**

*Pages • Páginas 9-15*

**3-A Playard Set Up • Armado del corralito**

**3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés**

## **4 Use • Uso**

*Pages • Páginas 16-19*

**4-A To Fold • Para plegar**

**4-B To Cover • Para cubrir**

## **5 Accessories • Accessories**

*Pages • Páginas 20-38*

**5-A Reversible Napper/Changer • Cambiador/moisés reversible**

**5-B Mobile • Móvil**

**5-C Diaper stacker • Apilador de pañales**

## **6 Care • Cuidado**

*Pages • Páginas 39-40*

**6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento**

**6-B Replacement Parts • Warranty Information**

**Piezas de repuesto • Información sobre la garantía**

**6-C Product Registration • Registro del producto**

# WARNING

**Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.**

## Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit and the four corners are tucked under the stiffeners. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

## Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.

## WARNING

- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

### **Avoiding Suffocation Hazards**

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.

#### **Infants can suffocate**

- In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
  - On soft bedding.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.

- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.

### **Avoiding Strangulation Hazards**

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
  - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
  - NEVER hang strings on or over the playard.
  - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
  - NEVER attach strings to toys.

**This product is not intended for commercial use.**

# ADVERTENCIA

**Prevenga las lesiones serias o la muerte: Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.**

## **Al instalar el corralito**

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación. Asegúrese que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad y las cuatro esquinas están puestas debajo de los refuerzos. Siempre siga las instrucciones del manual del usuario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

## **Al usar el corralito**

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 lb (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del usuario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.

# ! ADVERTENCIA

- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos de niños.

## Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.
- **Los niños pequeños pueden asfixiarse**
  - En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto

- En ropa de cama blanda. NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

## Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
- NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
- NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.

# ! ADVERTENCIA

- NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
- NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

**Este producto no está diseñado para uso comercial.**

## 2-A Parts list • Lista de las piezas

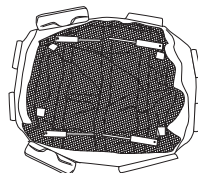
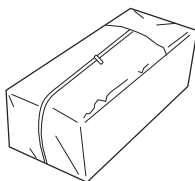
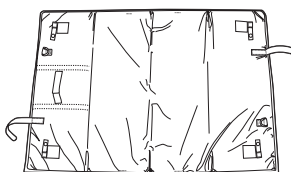
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

**No tools required.**

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

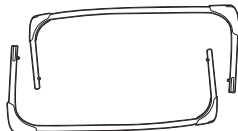
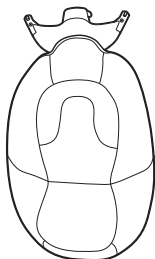
**No requiere herramientas.**

### ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



### FEATURES ON CERTAIN MODELS

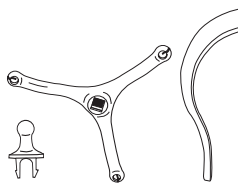
#### • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS



3X

Toy styles vary

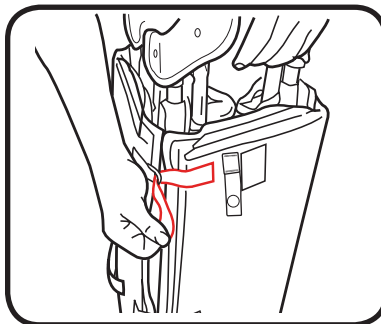
Los estilos de los juguetes  
pueden variar



### 3-A Playard Setup • Armado del corralito

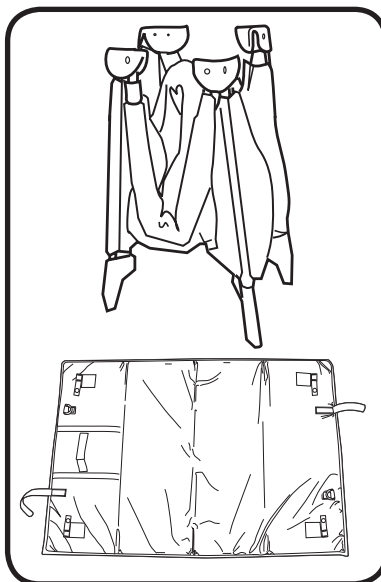
1. Disconnect straps holding mattress around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito.



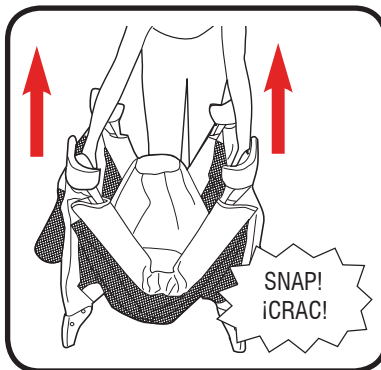
2. Remove mattress from around playard.

2. Saque el colchón del corralito.

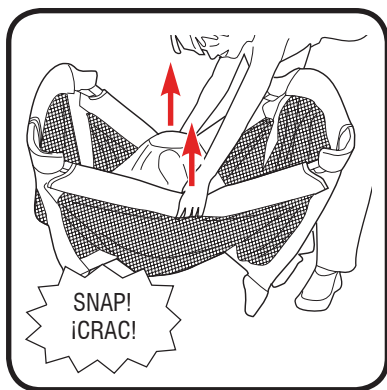


3. Pull up on side rails in middle above push button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

3. Tire hacia arriba las barandas laterales del medio arriba del botón hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.



### 3 Assembly • Ensamblaje



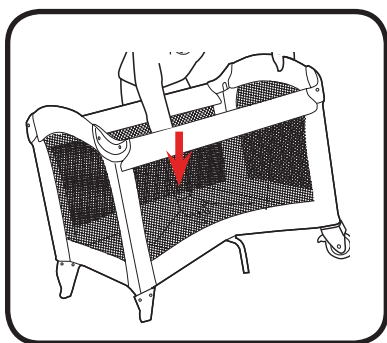
#### 4. When setting up, lock rails **BEFORE** lowering center.

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

**CHECK** that fabric covers corners.

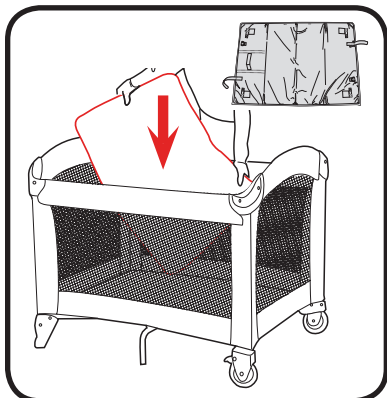
#### 4. Cuando instale, estire y enganche los costados **ANTES** de bajar el centro. Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del corralito.

**VERIFIQUE** que la tela cubra las esquinas.



#### 5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down until locked securely into place.

#### 5. Agarre un costado de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede trabado en su lugar con seguridad.

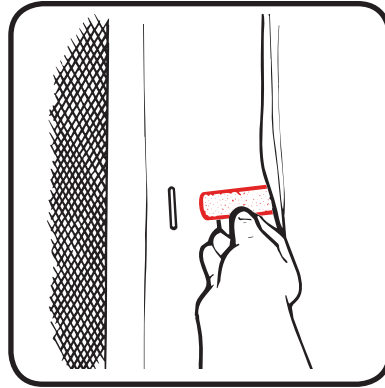


#### 6. Always use mattress/pad soft side up.

#### 6. Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

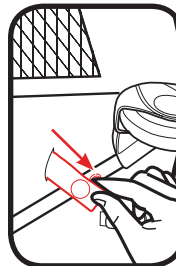
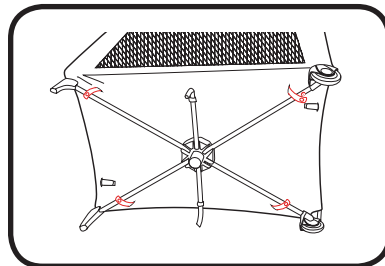
7. Pull the two hook and loop tabs under mattress/pad through the slotted holes and attach to hook and loop patch on bottom of playard.

7. Pase las dos lengüetas de nudo y gancho debajo del colchón/almohadilla por los agujeros ranurados y sujete el parche de nudo y gancho en el fondo del corralito.



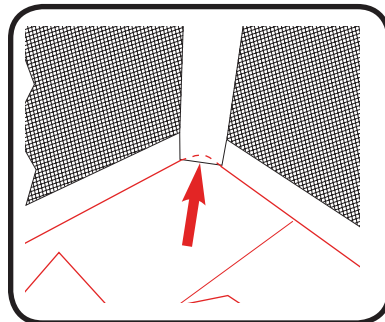
8. Pull the four snap straps on corners of playard mattress through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

8. Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.



9. Tuck four corners of mattress/pad under corner stiffeners.

9. Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.



### **3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés**

## **⚠ WARNING**

**SUFFOCATION HAZARD** Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lbs (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, eight clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while napper/changer is attached.

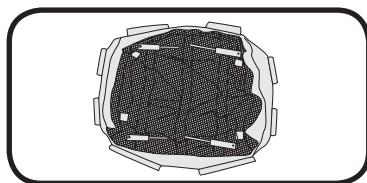
## **! ADVERTENCIA**

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

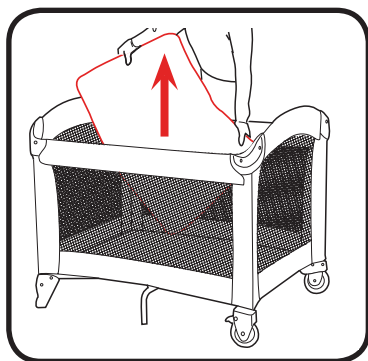
- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

Use **SOLAMENTE** el colchón proporcionado por Graco. **NUNCA** agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ocho ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del usuario.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO USE** una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el cambiador/moisés está instalado.

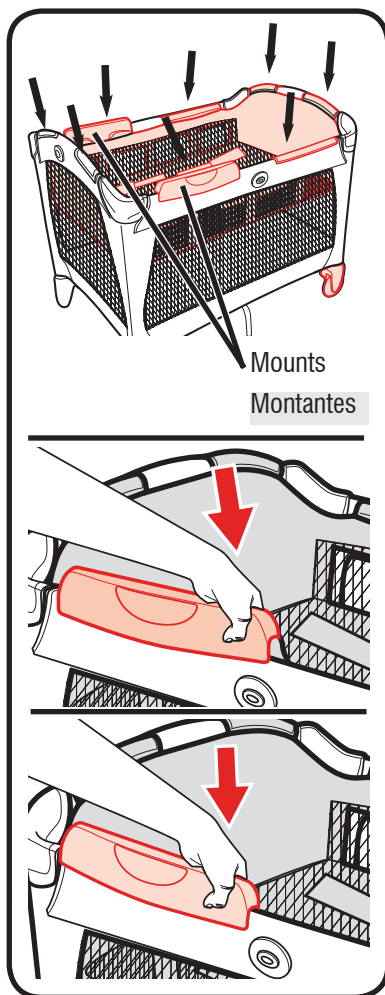


### 3 Assembly • Ensamblaje



1. You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your bassinet.

1. Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés.



2. Make sure to fasten the bassinet clips to the playard. Always press down on the left side of the clip, then the right as shown. Repeat on all eight clips. **NOTE:** Mounts should always be attached opposite the wheels.

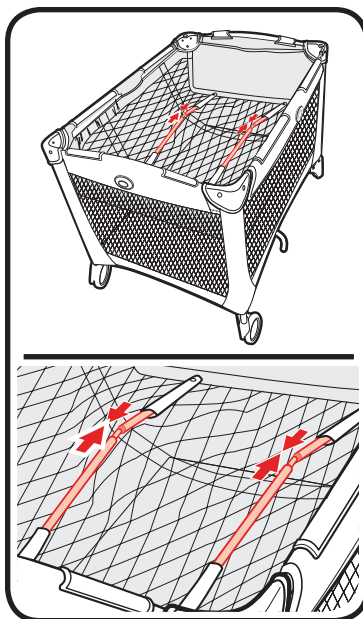
2. Tenga la seguridad de sujetar las trabas del moisés al corralito. Oprima siempre hacia abajo en el costado izquierdo de la presilla, luego el derecho como se indica. Repita el proceso en las ocho presillas. **NOTA:** Los montantes deben estar siempre sujetos en el lado opuesto a las ruedas.

3. Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

**CHECK:** Tubes **MUST** be assembled before placing mattress/pad in bassinet.

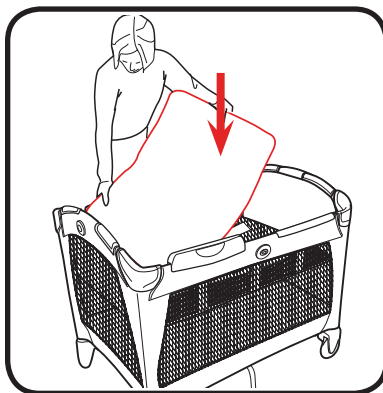
3. Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero. Repita el procedimiento con el otro juego de barras

**VERIFIQUE:** Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

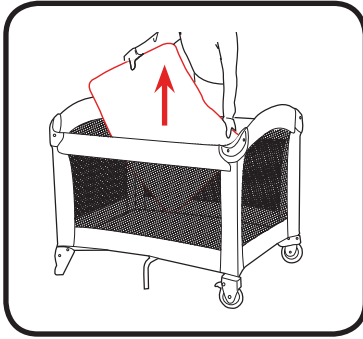


4. Insert the mattress/pad soft side up into the playard, making sure the hook and loop patches on bottom of mattress attaches to matching hook and loop patches on the bassinet.

4. Inserte el lado blando del colchón/almohadilla hacia arriba en el corralito, asegurándose de que los parches de nudo y gancho en el fondo del colchón estén sujetos a los parches de nudo y gancho que le corresponden en el moisés.

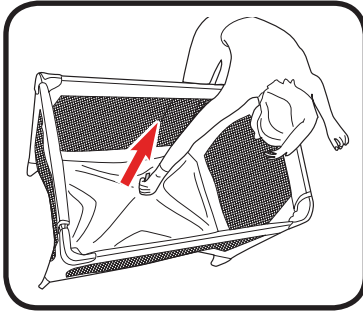


## 4-A To Fold • Para plegar



1. Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

1. Libere las correas con broche y las correas de nudo y gancho y en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.



2. **DO NOT** unlock top rails yet. Pull the center of the playard floor up with the tab in the middle of the playard. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe las barandas superiores todavía. Tire el centro del piso del corralito hacia arriba usando la lengüeta que está en el medio del corralito. El centro del piso debe estar a mitad camino antes de que las barandas superiores se destraben.

### 3. Center of floor must be up.

- Lift up slightly on the top rail.
- Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
- Push down.
- Repeat on all four rails until all tubes are released.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

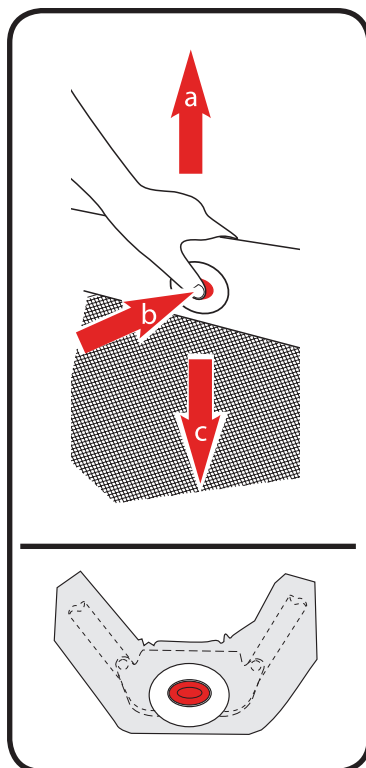
- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

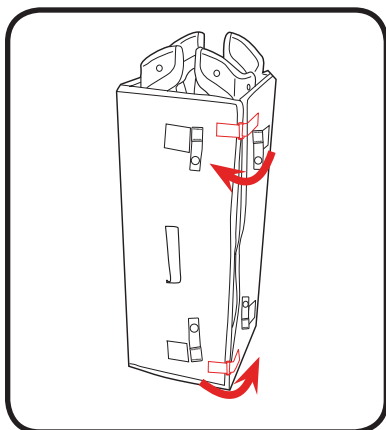
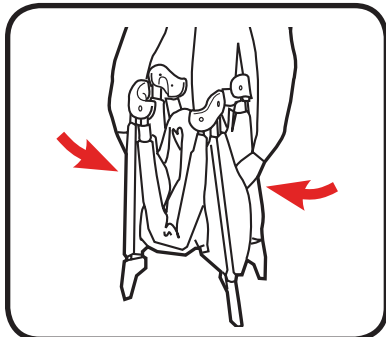
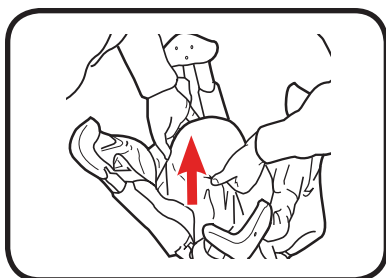
### 3. El centro del fondo debe estar arriba.

- Levante suavemente el lateral.
- Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
- Empuje hacia abajo.
- Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.

- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.

- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.





4. **Do not force.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

4. **No la fuerce.** Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

## 4-B To Cover • Para cubrir

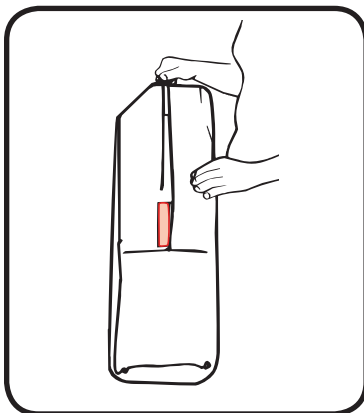
1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia fuera.



2. Zip together.

2. Cerrar con el cierre.



This model may not include some features shown  
Este modelo podría no incluir algunas de las características  
que se indican.

## **5-A Portable, Reversible Napper/Changer** • **Moisés/cambiador portátil, reversible**

### **WARNING**

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

#### **NAPPER MODE**

- You are responsible to provide adult supervision when using your napper.
- Napper must be properly attached to bassinet before use.

**FALL HAZARD:** To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weights more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).
- ALWAYS use on floor. Never use on any elevated surfaces

**SUFFOCATION HAZARD:** Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding. ONLY use the pad provided by the manufacturer. NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces. Only use in bassinet when it is securely attached. NEVER use napper in different product.
- NEVER use in contained areas (e.g. crib, play yard) or next to vertical surfaces (e.g. walls and dressers).
- When product was placed on a soft surface and tipped over. Never use on a soft surface (e.g. bed, sofa, cushion).
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- Never place any objects in napper while child is in it.

- Use napper with only one child at a time.
- Do not carry child in napper.

**STRANGULATION HAZARD:** • Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over product or attach strings to toys.

## **CHANGING TABLE MODE:**

**FALL HAZARD-** To prevent death or serious injury,

- Always stay within arm's reach of your child when using the changing table. Never leave child unattended.
- Use changing table only on this playard model. Check that it is supported by the playard by pushing down into center of changing table.
- Do not use on the bed, counter or other surfaces.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.
- Weight limit for the changing table is 15lb (6.8kg). Do not use the changing table as extra storage.
- **Strangulation Hazard:** Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Never place child in bassinet while napper/changer is attached.
- Never place baby face down on the changing table.
- Do not carry child in changer.

## **⚠️ ADVERTENCIA**

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

### **MODO MOISÉS**

- Usted es responsable por proporcionar la supervisión de un adulto cuando usa su moisés.
- El moisés debe estar instalado correctamente en la cuna antes de su uso.

**PELIGRO DE CAÍDA:** Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
- La cabeza toque el borde superior del producto o
- Pese más de 15 lb (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).
- Úselo SIEMPRE sobre el piso. Nunca lo use sobre superficies elevadas.

#### **PELIGRO DE ASFIXIA:** Bebés se han asfixiado

- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados. Use SOLAMENTE la almohadilla provista por el fabricante. NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Cuando esté atrapado entre el producto y las superficies adyacentes. Úselo solamente en el moisés cuando esté apretadamente sujetado. NUNCA use el moisés en un producto diferente.
- NUNCA lo use en lugares cerrados (por ej., cuna, corralito) o al lado de superficies verticales (por ej., paredes y vestidores).
- Cuando el producto fue puesto en una superficie blanda y se tumbó. NUNCA lo use en una superficie blanda (por ej., cama, cojín de un sofá).
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Ponga SIEMPRE al niño a dormir sobre la espalda.
- Nunca ponga ningún objeto en el moisés mientras el niño esté en él.
- Use el moisés solamente con un niño por vez.
- No transporte al niño en el moisés.

**PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:** • ¡Los cordones pueden causar la estrangulación! No ponga artículos con un cordón alrededor del cuello de un niño, como por ejemplo los cordones de una capucha o de un chupete. NO suspenda los cordones sobre el producto ni ponga cordones en los juguetes.

#### **MODO MESA PARA CAMBIAR AL BEBÉ**

**PELIGRO DE CAÍDA** - Para prevenir la muerte o lesiones serias,

- Siempre permanezca cerca del alcance de su bebé cuando esté usando el mudador. Jamas deje a su hijo solo.
- Usarlo el mudador solamente con esta el corralito modelo. Antes de cada uso, asegúrese que el mudador esté bien firme sobre el corralito, empujado hacia abajo desde el centro del mudador.

- No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie.
- No use el mudador como colchón para jugar o para hacer dormir a su bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 15 lb (6.8kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas.
- **Peligro de estrangulamiento:** El niño puede levantar la mesa para cambiar al bebé y el cuello se puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el cambiador/moisés está instalado.
- Nunca ponga el bebé con la cara hacia abajo en el cambiador.
- No transporte al niño en el cambiador.

## ⚠ WARNING

To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.

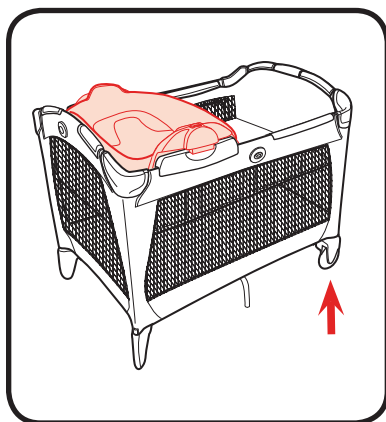
## ⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA ESPUMA

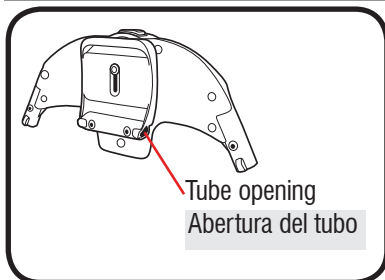


**NOTE:** Napper/changer should always be attached opposite the wheels.

**NOTA:** El cambiador/moisés deberá estar siempre instalado en el lado opuesto a las ruedas.

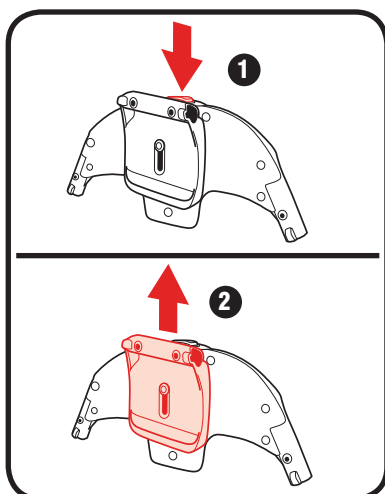


## Changing Table Mode • Modo mesa para cambiar al bebé



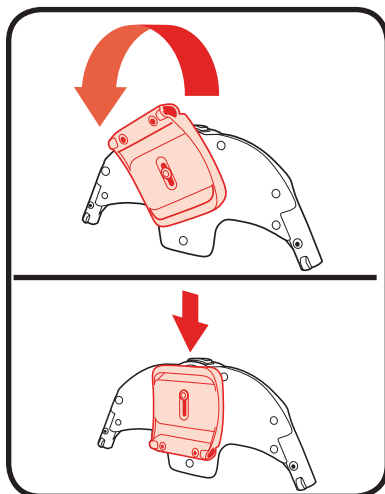
**NOTE:** Start assembly with the button housing in this orientation. If not in this orientation, follow steps 1-3.

**NOTA:** Comience el ensamblaje con el armazón del botón en esta orientación. Si no está en esta orientación, siga los pasos 1-3.



1. Press button ❶ and pull up ❷ to unlock and rotate as shown.

1. Oprima el botón ❶ y tire hacia arriba ❷ para destrabarlo y girarlo como se indica.



2. Rotate until tube opening is on the bottom, then press down to lock it in place.

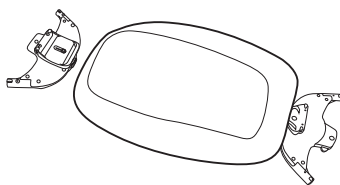
2. Gírelo hasta que la abertura del tubo esté abajo y luego oprima hacia abajo para trabarlo en su lugar.

3. Lay napper/changer on floor with napper side facing down.

3. Ponga el moisés/cambiador en el piso con el lado del moisés mirando hacia abajo.

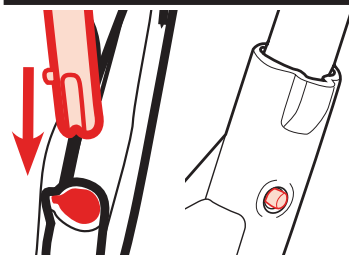
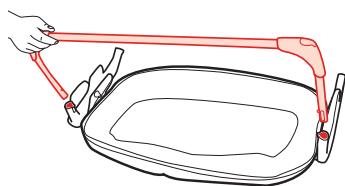
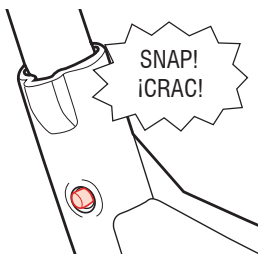
Napper Side

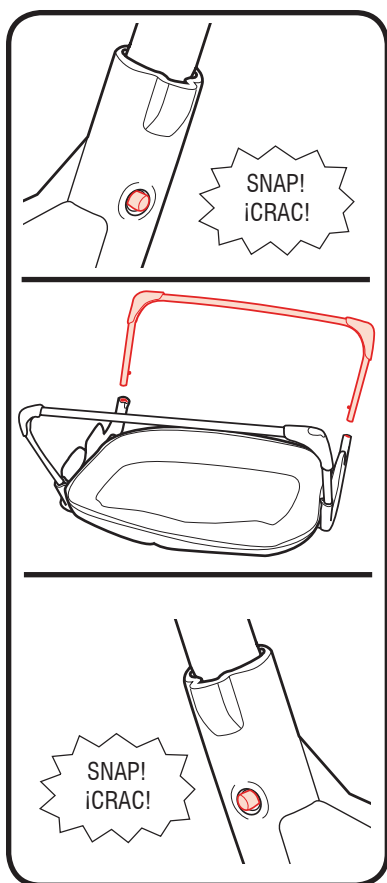
Lado del moisés



4. Insert leg tube into napper/changer housings as shown.

4. inserte el tubo de la pata en los armazones del cambiador/moisés como se indica.



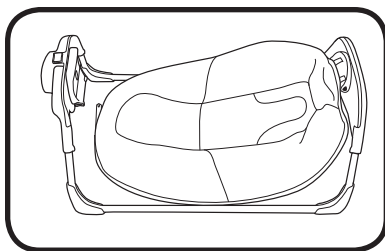


5. Repeat on with other leg.

5. Repita el procedimiento con la otra pata.

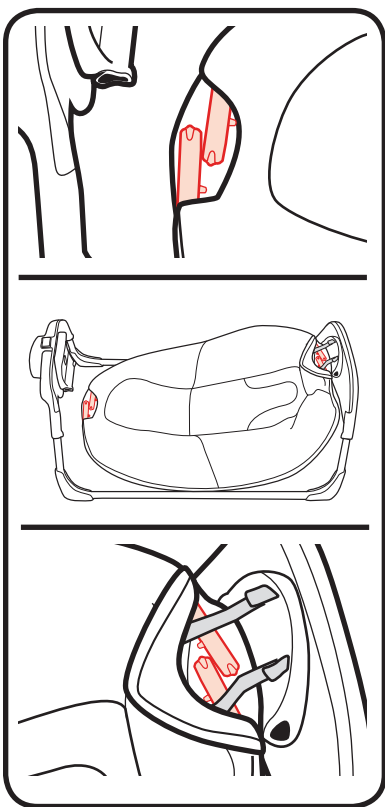
6. Flip napper/changer on to legs with napper side is facing up.

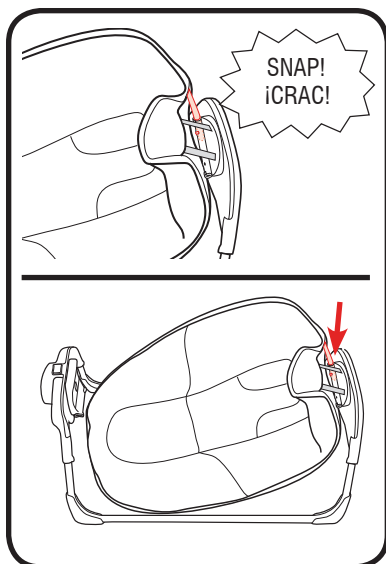
6. De vuelta al moisés/cambiador sobre las patas con el moisés mirando hacia arriba.



7. **CHECK** that webbing is not twisted and the napper/changer tubes are inserted with extrusion facing up.

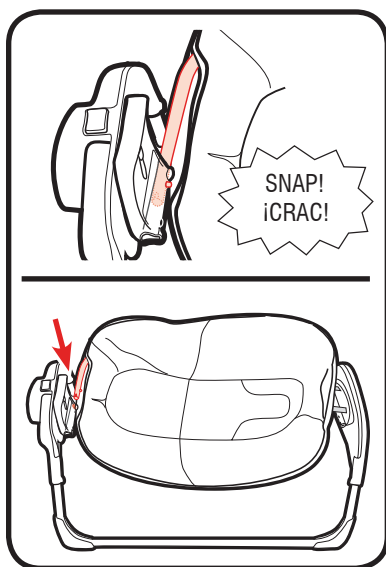
7. **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas y que los tubos del moisés/cambiador estén insertados con la extrusión mirando hacia arriba.





8. Insert head end of napper/changer tube into button housing tube as shown.  
The metal button should be facing out when snapped in place as shown.

8. Inserte el extremo del cabezal del tubo del moisés/cambiador en el tubo del armazón del botón como se indica.  
El botón de metal deberá mirar hacia afuera cuando se traba en su lugar como se indica.



9. Insert foot end of napper/changer tube into button housing tube as shown.  
The metal button should be facing out when snapped in place as shown.

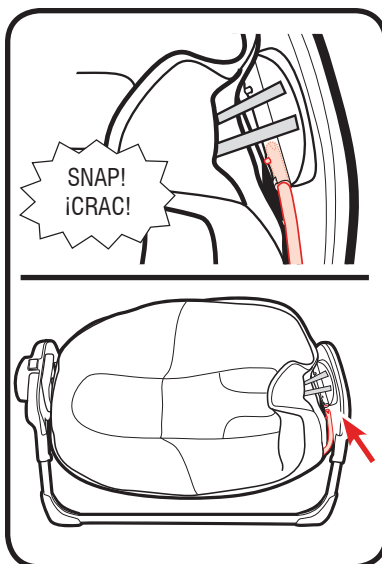
9. Inserte el extremo del pie del tubo del moisés/cambiador en el tubo del armazón del botón como se indica.  
El botón de metal deberá mirar hacia afuera cuando se traba en su lugar como se indica.

10. Insert the other napper/changer tube into button housing tubes as shown.

The metal button should be facing out when snapped in place as shown.

10. Inserte el otro tubo del moisés/cambiador en los tubos del armazón del botón como se indica.

El botón de metal deberá mirar hacia afuera cuando se traba en su lugar como se indica.

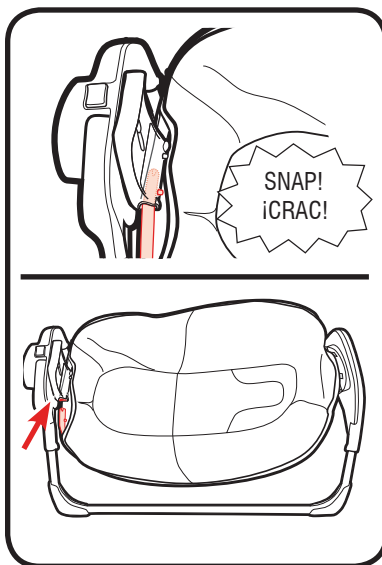


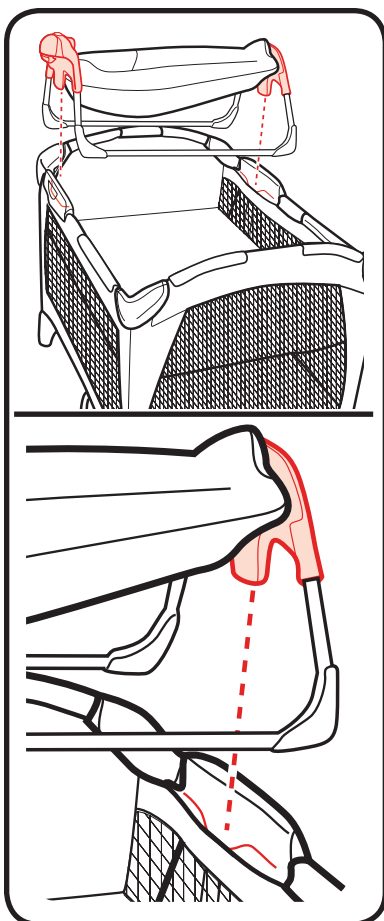
11. Insert the other napper/changer tube into button housing tubes as shown.

The metal button should be facing out when snapped in place as shown.

11. Inserte el otro tubo del moisés/cambiador en los tubos del armazón del botón como se indica.

El botón de metal deberá mirar hacia afuera cuando se traba en su lugar como se indica.



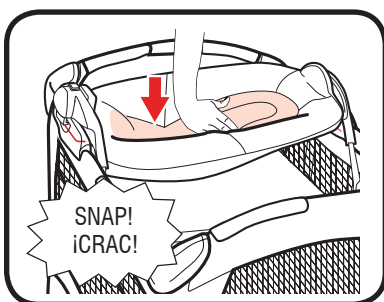


12. Attach napper/changer to the sides of the bassinet as shown.

Napper/changer should always be attached opposite the wheels.

12. Sujete el cambiador/moisés a los costados del moisés como se indica.

El cambiador/moisés deberá estar siempre instalado en el lado opuesto a las ruedas.



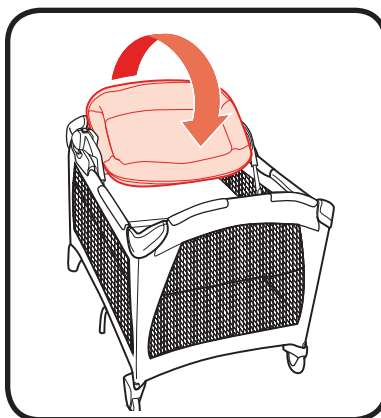
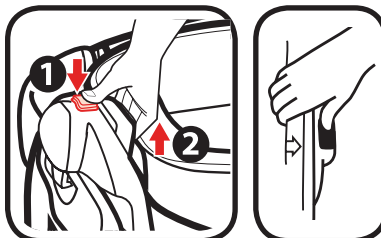
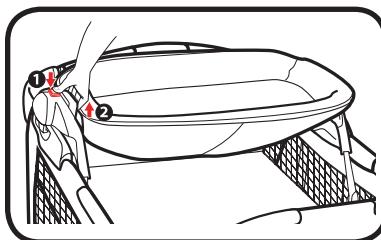
13. Push down on the inside of napper/changer until it clicks into place. Check that napper/changer is securely attached by pulling up on it.

13. Empuje hacia abajo el interior del cambiador/moisés para trabarlo en su lugar. Verifique que el cambiador/moisés esté conectado con firmeza tirando hacia arriba.

## Napper Mode • Modo moisés

1. Press button ❶ and pull up ❷ to unlock and rotate to the napper side.

1. Oprima el botón ❶ y tire hacia arriba ❷ para destrabarlo y girarlo hacia el lado del moisés.

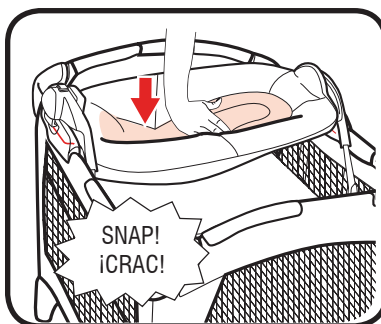


2. Push down on the inside of napper until it clicks into place.

**Check** that napper is securely attached by pulling up on it.

2. Empuje hacia abajo el interior del moisés para trabarlo en su lugar.

**Verifique** que el moisés esté conectado con firmeza tirando hacia arriba.



## Changer Mode • Modo cambiador

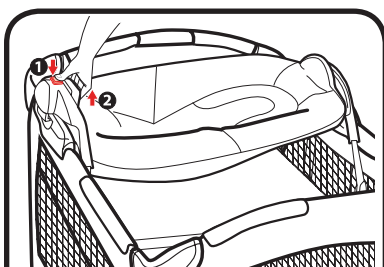


### ⚠ WARNING

Never place baby face down on the changing table.

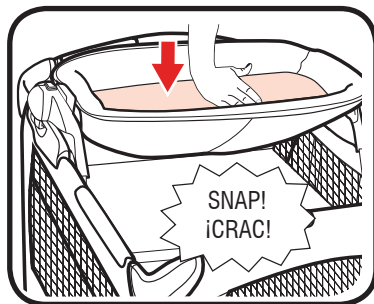
### ⚠ ADVERTENCIA

Nunca ponga el bebé con la cara hacia abajo en el cambiador.



1. Press button on housing **1** and pull up **2** to unlock and rotate to the changer side.

1. Oprima el botón en el armazón **1** y tire hacia arriba **2** para destrabar y girar el moisés para el lado del cambiador.



2. Push down on the inside of changer until it clicks into place.

**Check** that changer is securely attached by pulling up on it.

2. Empuje hacia abajo el interior del cambiador para trabarlo en su lugar.

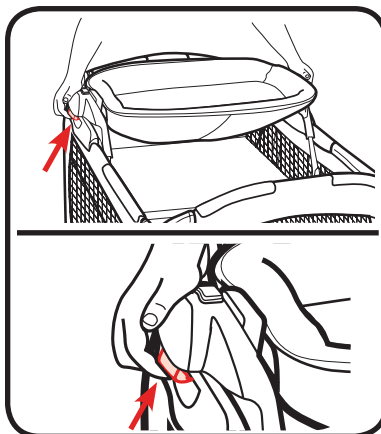
**Verifique** que el cambiador esté conectado con firmeza tirando hacia arriba.

## To Remove Portable, Reversible Napper/Changer

- Para sacar el moisés/cambiador portátil, reversible

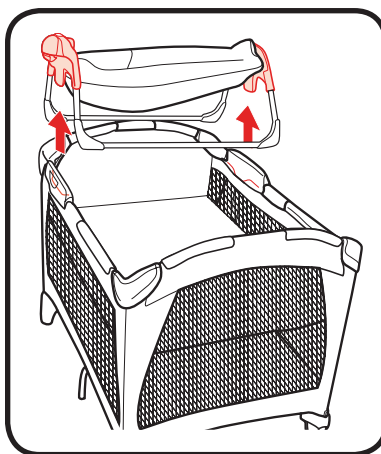
1. Squeeze handles on both ends of napper/changer and pull up on napper/changer to release.

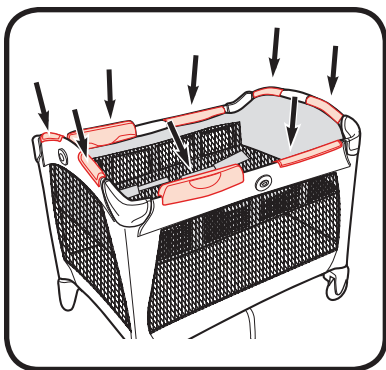
1. Apriete las manijas en ambos extremos del cambiador/moisés y tire el cambiador/moisés hacia arriba para liberarlo.



2. Remove the napper/changer.

2. Saque el cambiador/moisés.





3. Make sure to fasten the bassinet clips to the playard as shown.

3. Tenga la seguridad de sujetar las trabas del moisés al corralito como se indica.

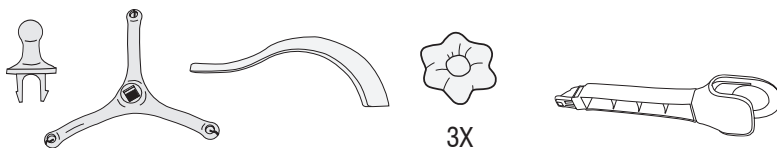
## 5-B Mobile • Móvil

### ⚠ WARNING

- Possible entanglement injury. Keep out of baby's reach. Remove mobile from crib or playpen when baby begins to push up on hands and knees. Recommended use from birth to 5 months.
- This mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to the playard according to the instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.

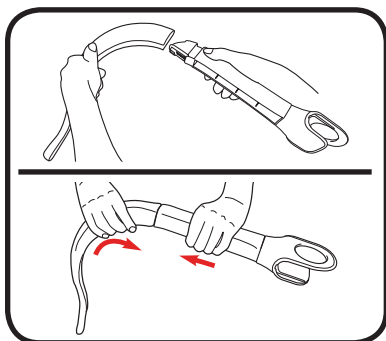
### ⚠ ADVERTENCIA

- Posibilidad de lesiones debido a enredos. Manténgase fuera del alcance del bebé. Quite el móvil del cuna o corralito cuando el bebé empiece a apoyarse en sus manos y rodillas. Se recomienda el uso desde el nacimiento hasta los 5 meses.
- Esta móvil sirve para la estimulación visual y no debe ser agarrada por el niño.
- Siempre conecte todos los cierres incluidos (cordones, correas, pinzas, etc.) al corralito según las instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.



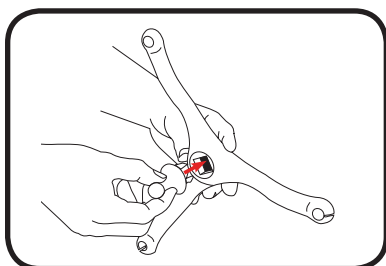
Toy styles vary

Los estilos de los juguetes  
pueden variar



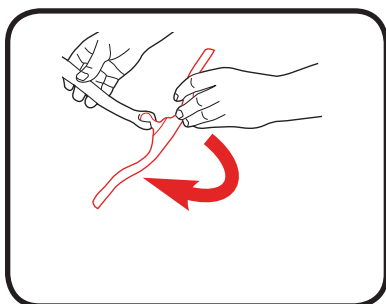
1. Attach mobile arm to mobile base.

1. Sujete el brazo del móvil a la base del móvil.



2. Assemble mobile as shown.

2. Ensamble el móvil como se indica.



3. Attach mobile to mobile arm by inserting into ball on mobile into slot in end of mobile arm.

3. Sujete el móvil al brazo del móvil insertándolo en la pelota del móvil en la ranura del extremo del brazo del móvil.

## **⚠ WARNING**

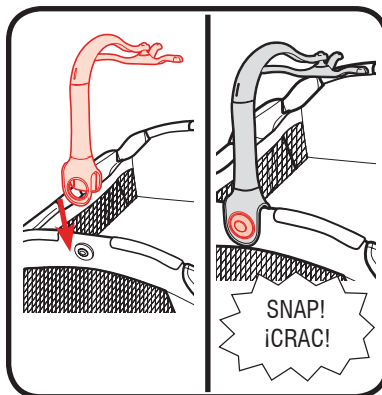
Do not place on top of plastic bassinet hooks.

## **⚠ ADVERTENCIA**

No la coloque encima de los ganchos del moisés.

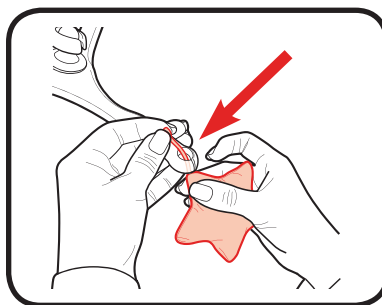
4. Attach mobile over button on end of playard.

4. Sujete el móvil sobre el botón en el extremo del corralito.



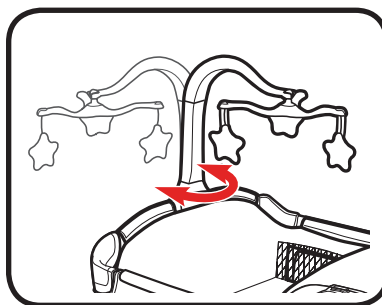
5. Attach toys to mobile.

5. Sujete los juguetes al móvil.



6. Mobile can be rotated left and right.

6. El móvil se puede girar hacia la izquierda y la derecha.



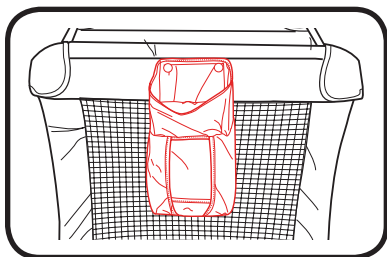
## 5-C Diaper stacker • Apilador de pañales

### **⚠ WARNING**

- Always keep objects out of child's reach.
- Remove when child is able to pull himself up in the playard.
- NEVER use on inside of unit. Child may use as a step to climb out of unit or reach items in bag.

### **⚠ ADVERTENCIA**

- Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño.
- Sáquela cuando el niño pueda pararse solo en el corralito.
- NUNCA lo use en el interior de la unidad. El niño podría usarlo como escalera para salir de la unidad o llegar a los artículos de la bolsa.



1. Attach diaper stacker to playard with snaps.

1. Sujete el apilador de pañales a los broches en el costado del corralito.

## 6-A Care and Maintenance Cuidado y mantenimiento

**FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD** for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

**IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH**, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

**TO CLEAN PLAYARD**, use only household soap or detergent and warm water.

**TO WASH CARRY BAG**, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH**.

**TO WASH BASSINET**: Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

**TO WASH NAPPER/CHANGER**: Wipe clean with damp cloth.

**DE VEZ EN CUANDO REVISE SU el corralito** por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

**SI SU EL CORRALITO ES USADO EN LA PLAYA**, debe limpiarlo y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterlo en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

**PARA LIMPIAR EL CORRALITO**, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

**PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR**, puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secarlo. **NO USE CLORO**.

**PARA LAVAR EL MOISÉS**: Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Escúrralo al aire.

**PARA LAVAR EL CAMBIADOR/MOISÉS**: Use un trapo húmedo.

**6-B Replacement Parts • Warranty Information**  
**Piezas de repuesto • Información sobre la garantía**

**To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States**, please contact us at the following:

**Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos**, por favor comuníquese con nosotros en:

**[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**  
**or/ó**  
**1-800-345-4109**

**6-C Product Registration • Registro del producto**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at [www.gracobaby.com/productregistration](http://www.gracobaby.com/productregistration) or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en [www.gracobaby.com/productregistration](http://www.gracobaby.com/productregistration) o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.